



* Incluye Guía para el montaje y Tarjeta de garantía

ELÍPTICA SPECTRUM MANUAL DE USUARIO



Consola Transcend



Consola Escalate¹⁵



Consola Escalate⁹



Consola Emerge

MANUAL DE USUARIO DE LA ELÍPTICA SPECTRUM

IMPORTANT:

All Products shown are prototype. Actual product delivered may vary.

Product specifications, features & software are subject to change without notice.

For the most up to date owner's manual please visit www.truefitness.com.

For documents in additional languages please visit www.truefitness.com/resources/document-library/

IMPORTANTE:

Todos los productos mostrados son prototipos. La realidad el producto suministrado puede diferir.

Especificaciones de productos, características y software están sujetas a cambios sin previo aviso.

Para la más actualizada de este manual del propietario, por favor visite www.truefitness.com

Para los documentos en otros idiomas, por favor visite www.truefitness.com/resources/document-library/

IMPORTANT:

Tous les produits présentés sont prototype. Le produit réel livré peut varier.

Spécifications du produit, caractéristiques et logiciels sont sujettes à modification sans préavis.

Pour la plus à jour le manuel du propriétaire s'il vous plaît visitez www.truefitness.com.

Pour documents dans des langues supplémentaires, veuillez www.truefitness.com/resources/document-library/ de visite

重要提示：

显示所有产品的原型。实际交付的产品可能有所不同

产品规格，功能和软件如有更改，恕不另行通知

迄今为止对于大多数的使用说明书，请访问 www.truefitness.com

对于其他语言的文档，请访问 www.truefitness.com/resources/document-library/

هام:

جميع المنتجات المعروضة هنا هي المنتج النموذجي. وقد يختلف المنتج الفعلي عند تسليمه. مواصفات المنتج وميزاته وبرامجه قابلة للتغيير دون إشعار.

للاطلاع على أحدث دليل مالك، يُرجى زيارة www.truefitness.com

للاطلاع على المستندات بلغات إضافية، يُرجى زيارة www.truefitness.com/resources/document-library/

WICHTIG:

Alle hier gezeigten Produkte sind Prototypen. Das tatsächliche Produkt ausgeliefert wird, kann variieren.

Produkt-Spezifikationen, Funktionen und Software können sich ohne vorherige Ankündigung ändern.

In den meisten Fällen bis zu Bedienungsanleitung Bisher besuchen Sie bitte www.truefitness.com.

Für Dokumente in weiteren Sprachen finden Sie unter www.truefitness.com/resources/document-library/

BELANGRIJK:

Alle getoonde producten zijn prototype. Daadwerkelijke product geleverd kan verschillen.

Product specificaties, eigenschappen & software zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

Voor de meest actuele handleiding van de eigenaar kunt u terecht www.truefitness.com.

Voor documenten in andere talen kunt u terecht op www.truefitness.com/resources/document-library/

ВАЖНО:

Все товары указаны прототипа. Фактический продукт, поставляемый могут отличаться.

Технические характеристики, особенности и программного обеспечения могут быть изменены без предварительного уведомления.

Для получения самой последней на сегодняшний день руководство по эксплуатации пожалуйста, посетите www.truefitness.com

Для документов на другие языки, пожалуйста, посетите www.truefitness.com/resources/document-library/

MANUAL DE USUARIO DE LA ELÍPTICA SPECTRUM

MENSAJE A NUESTROS CLIENTES

Frank Trulaske comenzó TRUE Fitness® hace unos 35 años con la filosofía simple de ofrecer productos de fitness, servicios y asistencia de calidad superior. En la actualidad, TRUE es líder mundial en equipos de ejercicio fitness de gran calidad para los mercados comerciales y residenciales. Nuestro objetivo es ser líderes en tecnología, innovación, rendimiento, seguridad y estilo. TRUE ha recibido numerosos premios por su productos a lo largo de los años y permanece como punto de referencia para la industria. Tanto las instalaciones de fitness como los consumidores invierten en los productos TRUE debido a las duraderas plataformas de grado comercial utilizadas en todos los productos, tanto comerciales como residenciales por igual.

La tradición de fabricación de calidad que nos enorgullece y la cultura de innovación en TRUE ha dado lugar a una línea completa de equipos de fuerza y cardiovasculares extraordinarios. Como resultado, personas de todo el mundo se benefician con la experiencia TRUE. La innovación a lo largo de toda la línea de productos ha hecho que TRUE tenga mucho éxito y sea una característica de la marca TRUE. La tecnología patentada Heart Rate Control de TRUE es solo una de las formas excepcionales en las que ofrecemos un rendimiento simple y superior que cada usuario puede disfrutar y, más importante aún, utilizar para lograr sus objetivos personales de salud y fitness.

En el corazón de nuestro éxito se encuentran las pruebas incesantes y sistemáticas de la vida útil tanto de nuestros productos como de sus componentes. Contamos con empleados dedicados que comprenden que nuestra filosofía es brindar los mejores productos del mundo.

Nuestro objetivo es ofrecer los equipos de mejor calidad del mundo para las soluciones de salud y fitness de nuestros clientes.

MANUAL DE USUARIO DE LA ELÍPTICA SPECTRUM

ÍNDICE:

Capítulo 1: Instrucciones de seguridad

Instrucciones de seguridad	5
Requisitos de espacio	8
Instrucciones para la puesta a tierra	9
Requisitos de alimentación	10
Adhesivos de advertencia	11
Cumplimientos	11

Capítulo 2: Instrucciones de montaje

Lista de comprobación antes del montaje	13
Pasos para el montaje	14
Despiece	24

Capítulo 3: Presentación del producto

Presentación del producto	25
---------------------------------	----

Capítulo 7: Información adicional

Guía para la solución de problemas	29
Hoja de especificaciones	30
Registro de la garantía	31

CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este equipo está diseñado para un entorno comercial o institucional. El manual de usuario debe estar accesible para todos los entrenadores personales, profesores y miembros.

 **ADVERTENCIA:** TODAS LAS PERSONAS QUE REALIZAN EJERCICIOS DEBEN LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO.

 **ADVERTENCIA:** Los sistemas de control de la frecuencia cardíaca pueden ser imprecisos en algunas personas. El ejercicio excesivo puede causar daños graves o incluso la muerte. Si se siente débil, deténgase inmediatamente.

 **ADVERTENCIA:** El equipo debe retirarse del uso de inmediato si no funciona de manera correcta o cuando se presenta una advertencia electrónicamente.

TRUE recomienda ENCARECIDAMENTE consultar al médico y realizarse un examen médico completo antes de comenzar un programa de ejercicios, especialmente si el usuario tiene antecedentes de presión arterial alta o enfermedad cardíaca, tiene más de 45 años de edad, fuma, tiene colesterol elevado, es obeso o no ha realizado ejercicios con frecuencia en el último año. Asimismo, TRUE recomienda consultar a un profesional del fitness con respecto al uso correcto de este producto. Si en algún momento el usuario mientras realiza ejercicios siente debilidad, mareos, dolor o falta de aliento, debe detenerse de inmediato.

 **ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, siempre desenchufe este producto TRUE antes de limpiar o intentar toda actividad de mantenimiento. No manipule el enchufe con las manos mojadas.

 **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones, es imprescindible conectar cada producto a una toma de corriente de 110 V conectada a tierra correctamente. El riesgo de descarga eléctrica puede ser producido por la conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo. Consulte a un electricista calificado si no está seguro acerca de las técnicas correctas de puesta a tierra. No modifique el enchufe que se proporciona con este producto. Si no es el adecuado para la toma de corriente, un electricista profesional debe instalar la toma de corriente adecuada. Su producto TRUE Fitness debe conectarse a tierra correctamente a fin de reducir el riesgo de descarga en caso de mal funcionamiento del equipo. Su equipo está equipado con un cable eléctrico, que incluye un conductor de puesta a tierra y un enchufe con puesta a tierra del equipo. El enchufe debe insertarse en una toma de corriente que se haya instalado y puesto a tierra correctamente, de acuerdo con todos los códigos y normas locales vigentes. En Norteamérica no se puede utilizar un adaptador provisional para conectar este enchufe a una toma de corriente bipolar. Si no hay disponible una toma de corriente de 15 amp puesta a tierra correctamente, un electricista profesional debe instalarla.

 **ADVERTENCIA:** No levante la consola para mover el equipo. No utilice la consola como manillar durante el entrenamiento.

 **ADVERTENCIA:** Este producto contiene productos químicos que el estado de California reconoce como causante de cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos.

 **ADVERTENCIA:** Mantenga el equipo estable sobre una superficie plana.

CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA: Reemplace las etiquetas de advertencia que puedan estar deterioradas, dañadas o que falten.



ADVERTENCIA: Reemplace todo componente dañado o que no esté en funcionamiento. Retire la unidad del funcionamiento hasta realizar la reparación.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio y descarga eléctrica o lesiones a las personas, siga estas instrucciones:

- Este dispositivo nunca debe dejarse sin supervisión cuando esté enchufado.
- No utilice ningún tipo de alargador con este producto.
- Desconéctelo del enchufe cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier reparación.
- No ponga en funcionamiento el equipo mientras esté cubierto con una manta, plástico o cualquier cosa que aisle o interrumpa el flujo de aire.



ADVERTENCIA: Existe un riesgo de lesión por aplastamiento cuando el equipo está en funcionamiento. Mantenga los pies, manos y dedos alejados de las partes móviles.



ATENCIÓN:

- Se pueden producir lesiones relacionadas con la salud producto del uso incorrecto o excesivo del equipo de ejercicios.
- No utilice las funciones de escritura o navegación en la web a velocidades excesivas. Para estabilizarse, sujétese siempre a un agarre fijo cuando utilice las funciones de escritura o navegación en la web. (Varía según las opciones de consola)
- No utilice los agarres de contacto para la frecuencia cardíaca como manillar durante el entrenamiento.
- Cualquier cambio o modificación que se realice al equipo podría invalidar la garantía del producto.
- Para desconectar la elíptica, APÁGUELA con el interruptor ENCENDIDO/APAGADO, si corresponde; luego, retire el enchufe de la toma de corriente.
- Nunca ponga en funcionamiento un producto TRUE si tiene un cable de alimentación o un enchufe eléctrico dañados o si se ha caído, dañado o incluso sumergido parcialmente en agua. Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de TRUE para que lo reemplacen.
- Utilice solo un cable de alimentación de CA o adaptador de CA/CC de TRUE.
*Tenga en cuenta que la configuración del enchufe para el adaptador de alimentación puede variar según el país.
- Coloque este producto de manera que el enchufe del cable de alimentación sea accesible al usuario.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes. No tire del cable de alimentación para mover el equipo ni utilice el cable como sujeción. No coloque el cable de alimentación a lo largo de la parte lateral ni debajo del equipo.
- Si se daña el cable de alimentación debe reemplazarlo el fabricante, un agente de servicio técnico autorizado o una persona igualmente calificada para evitar riesgos.
- No utilice este producto en áreas donde se utilizan productos en aerosol o donde se administra oxígeno. Dichas sustancias crean peligro de combustión y explosión.
- Siempre siga las instrucciones de la consola para un funcionamiento adecuado.
- Es necesario una estrecha supervisión cuando se utiliza cerca de niños menores de 15 años o personas discapacitadas.
- No utilice este producto en exteriores, cerca de agua, mientras llueve ni en áreas donde haya una humedad elevada, incluso en cambios extremos de temperatura.
- Nunca ponga en funcionamiento un producto TRUE con las aberturas de aire bloqueadas. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusa, cabellos o cualquier material que las obstruya.
- Cuando se suba al equipo, asegúrese de que no está funcionando y luego dé un paso cada vez para mantener el equilibrio utilizando las barras de sujeción cuando sea necesario.
- Mientras que la máquina está en uso, realice los ejercicios a una velocidad a la que pueda mantener el equilibrio con seguridad y con la capacidad de conectar inmediatamente la llave de seguridad para detener la máquina si fuera necesario.

CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ATENCIÓN:

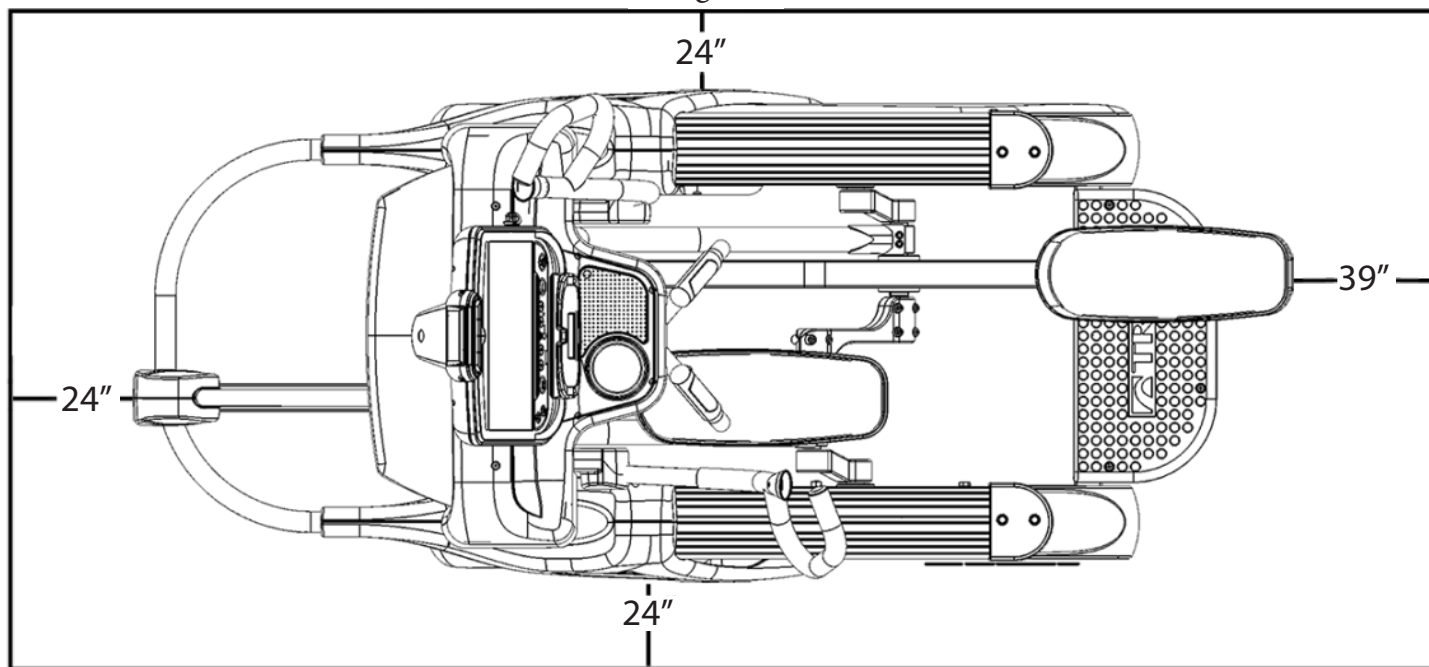
- Se pueden producir lesiones relacionadas con la salud producto del uso incorrecto o excesivo del equipo de ejercicios.
- Nunca introduzca objetos dentro de las aberturas de este producto. En caso de que un objeto caiga dentro del dispositivo, apáguelo, quite el cable de alimentación del enchufe y retire el objeto cuidadosamente. Si no puede alcanzar el objeto, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de TRUE.
- Nunca coloque líquidos de ningún tipo directamente sobre la unidad excepto sobre la bandeja para accesorios o el soporte para botellas. Se recomienda usar envases con tapa.
- Utilice zapatos con suela de goma o alta tracción. No utilice zapatos con tacones, suela de cuero, tacos o clavos. Asegúrese que no haya piedras incrustadas en las suelas. No utilice este producto con los pies descalzos. Mantenga toda la ropa holgada, cordones de zapatos y toallas alejados de las partes móviles.
- No introduzca la mano dentro o debajo de la unidad, ni incline la unidad sobre un lado durante el funcionamiento.
- Utilice una posición ergonómica correcta mientras corre en el equipo.
- No permita que los animales estén sobre o cerca del equipo mientras está en funcionamiento.
- Utilice las barras de sujeción laterales cuando necesite estabilidad adicional. En caso de emergencia, como en el caso de tropiezo, el usuario debe sujetar las barras de sujeción laterales y colocar sus pies en las plataformas laterales. Los manillares frontales deben utilizarse para sujetar los sensores de medición de la frecuencia cardíaca o para descansar la mano mientras opera las teclas de la zona de actividad, pero no para mayor estabilidad, en caso de emergencia ni para el uso continuo.
- No exceda el peso máximo de usuario de 400 libras (181 kg).
- No utilice este equipo si está resfriado o tiene fiebre.
- Al utilizar esta máquina de ejercicios, siempre se deben seguir las medidas básicas de precaución.
- Utilice este equipo solo para su uso previsto, como se describe en este manual.
- No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- Solo permita que personal capacitado realice el mantenimiento del equipo.
- Evite la posibilidad de que otras personas sean golpeadas o queden atrapadas entre las partes móviles asegurándose que estén fuera del alcance del equipo mientras está en movimiento.
- Este dispositivo pueden utilizarlo niños mayores de 8 años así como personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucción con respecto al uso del aparato de forma segura y comprende los riesgos que acarrea.
- Los niños no deben jugar con este aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.
- Solo una persona debe estar en el equipo mientras está en funcionamiento.
- Es responsabilidad exclusiva del propietario/operador asegurar que se realiza el mantenimiento habitual y programado.
- Para evitar lesiones, colóquese sobre las barras laterales antes de encender el equipo.
- Evite salir del equipo mientras la cinta está en movimiento.
- Nunca camine ni trote hacia atrás en el equipo.
- No cambie la inclinación del equipo colocando objetos debajo de él.
- Para evitar lesiones graves, no toque el soporte de inclinación mientras el equipo está en uso.
- Para evitar lesiones graves, no toque la cinta mientras el equipo está en uso.
- No lo ponga en funcionamiento debajo de una manta o almohadón. Puede producirse un calentamiento excesivo y provocar un incendio, una descarga eléctrica o incluso lesiones a las personas.
- Consulte Instrucciones para la puesta a tierra.
- En el interruptor de la máquina, el “1” significa que la alimentación de la máquina está conectada y el “0” significa que la alimentación de la máquina está desconectada.
- Antes de realizar tareas de mantenimiento en el área del motor o de retirar la cubierta del motor, póngase en contacto con el servicio técnico de TRUE.
- No coloque la mano cerca de la cinta cuando la unidad esté en funcionamiento.
- Para evitar lesiones graves, retire y guarde el cable de alimentación cuando la máquina no esté en uso.
- La emisión de ruido bajo carga es mayor que sin carga.
- Nivel de presión sonora de emisión ponderada en el oído del entrenador: 67 dBA.

CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

REQUISITOS DE ESPACIO:

TRUE recomienda dejar una zona de seguridad de 0,9 m en la parte posterior de la elíptica. Los lados de la unidad deben estar alejados al menos 0,6 m de la pared u obstrucciones. (Consulte la Fig. 1)

Fig. 1



SEGURIDAD AL SUBIR Y BAJAR DE LA ELÍPTICA:

Subida a la elíptica:

- Súbase al apoyo trasero.
- Súbase a las plataformas laterales.
- Sujete los manillares de medición de la frecuencia cardíaca por estabilidad mientras se sube al pedal más bajo.
- Coloque el otro pie en el otro pedal.

Bajada de la elíptica:

- Deje de pedalear disminuyendo la velocidad de las piernas y aplicando una ligera resistencia en las barras de ejercicio superiores.
- Mientras sujeta los manillares de frecuencia cardíaca por estabilidad, baje del pedal más alto a la plataforma lateral.
- Coloque el otro pie en la otra plataforma lateral.
- Descienda al apoyo trasero.

CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

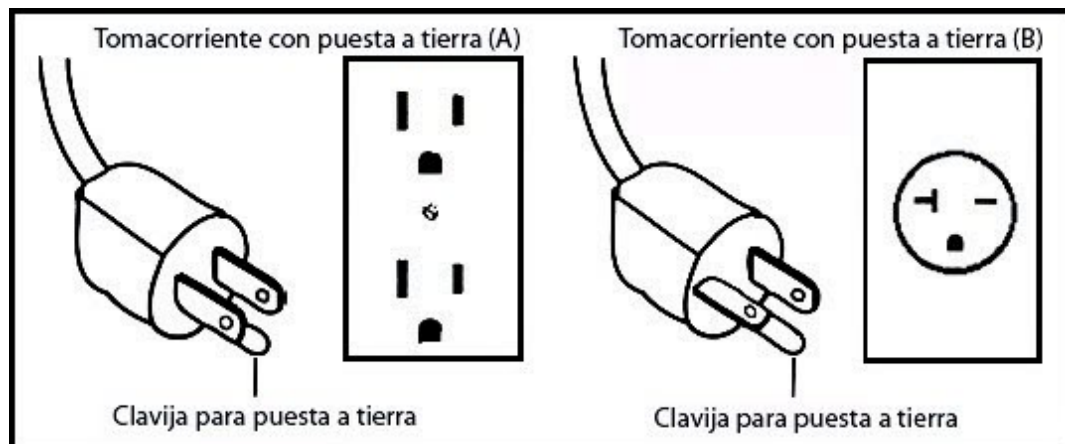
INSTRUCCIONES PARA LA PUESTA A TIERRA:

Este producto debe conectarse a tierra. En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la puesta a tierra proporciona una vía de menor resistencia para que la corriente eléctrica reduzca el riesgo de descarga eléctrica. Este producto está equipado con un cable que posee un conductor de puesta a tierra del equipo y un enchufe de puesta a tierra. El enchufe debe colocarse en una toma de corriente adecuada que esté instalada y conectada a tierra correctamente de acuerdo con todos los códigos y normas locales.



PELIGRO:

- La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede causar riesgo de descarga eléctrica.
- Consulte con un electricista o personal de servicio técnico si tiene dudas con respecto a la correcta puesta a tierra del producto. No modifique el enchufe que se proporciona con el producto. Si no es el correcto para la toma de corriente, un electricista profesional debe instalar la toma de corriente adecuada.
- No quite la cubierta del motor ya que puede correr riesgo de lesiones debido a una descarga eléctrica.
- 120 voltios: Este modelo se utiliza en un circuito nominal de 120 V y cuenta con un enchufe de puesta a tierra similar al enchufe ilustrado en la Figura A. Asegúrese que el producto esté conectado a una toma de corriente que tenga la misma configuración que el enchufe. No se debe utilizar un adaptador con este producto.
- 230 voltios: Este modelo se utiliza en un circuito que posea una potencia nominal mayor de 120 V y está equipado de fábrica con un cable eléctrico específico y posee un enchufe de puesta a tierra similar al enchufe que se ilustra en la Figura B. Asegúrese de que el producto esté conectado a una toma de corriente que tenga la misma configuración que el enchufe en la Figura B. No se debe utilizar un adaptador con este producto. Si el producto debe conectarse nuevamente para utilizarlo en un tipo diferente de circuito eléctrico, la reconexión debe realizarla personal de servicio técnico calificado.



CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

REQUISITOS DE ALIMENTACIÓN PARA LOS PRODUCTOS TRUE

Hoja informativa 2010

NOTA:

Lea y comprenda todas las instrucciones de esta hoja y del Manual del usuario antes de enchufar un cable de alimentación TRUE a una toma eléctrica. Esta hoja informativa le ayudará a identificar el voltaje y los cables que necesita en donde vive y describirá los requisitos para:

- Líneas de tierra y dedicadas
- Voltaje
- Cables de alimentación
- Adaptadores de alimentación
- Cables alargadores

PELIGRO:

Una conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra de equipo puede entrañar un riesgo de electrocución. Consulte con un electricista cualificado o con un proveedor de servicios si tiene dudas sobre si el equipo está correctamente conectado con toma de tierra o instalado en una línea dedicada. Busque un electricista cualificado para realizar las modificaciones necesarias en el cable o enchufe. TRUE no se hace responsable de las lesiones o daños resultado de una modificación del cable o enchufe.

PRECAUCIÓN: Mantenga los cables alejados del calor (como placas base). Tenga cuidado al colocar los cables, para que no se conviertan en un obstáculo.

Cables alargadores

No utilice un cable alargador para suministrar electricidad a ningún producto TRUE.

Líneas de tierra y dedicadas

El equipo TRUE debe tener toma a tierra. En caso de un fallo de funcionamiento o de avería, la toma de tierra proporciona una vía de mínima resistencia para que la corriente eléctrica reduzca el riesgo de electrocución. Los cables TRUE (excepto para los adaptadores de ciclos) disponen de un conductor de puesta a tierra de equipo y de un enchufe con toma de tierra. El enchufe debe estar conectado a una toma apropiada que esté instalada y puesta a tierra correctamente de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas de su localidad. No utilice un adaptador de enchufe a tierra para adaptar el cable de alimentación a una toma que no sea de tierra. No utilice una toma GFCI o un disyuntor GFCI. Una línea dedicada asegurará que está disponible una alimentación adecuada para un funcionamiento seguro durante toda la vida del producto TRUE.

Voltaje

El voltaje requerido para su unidad está situado en el adhesivo del número de serie (por lo general, en la parte frontal de la unidad). Dependiendo de dónde viva, pueden diferir los requisitos de voltaje. Por ejemplo, en Estados Unidos, algunas cintas TRUE requieren una tensión de 115 VCA, 60 Hz y 20 amp. Véase la Figura 1. Sin embargo, una vivienda por lo general tiene tomas de corriente de 15 amp. En este caso, póngase en contacto con un electricista para instalar una línea dedicada de 20 amperios antes de su uso. Véase la Figura 2.

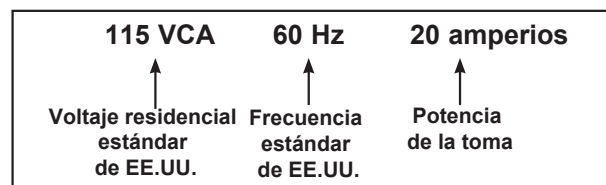


Figura 1

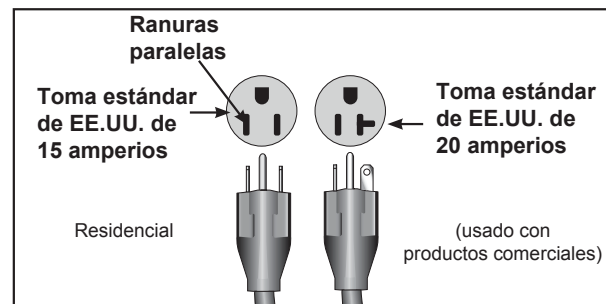


Figura 2

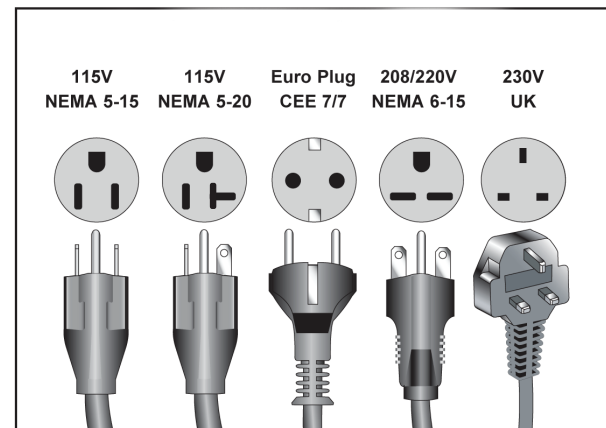


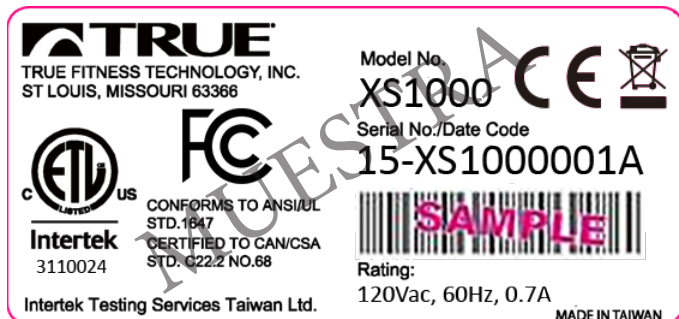
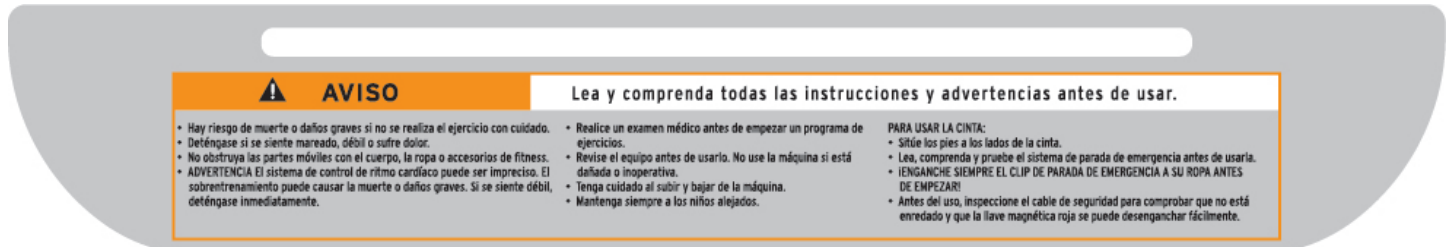
Figura 3

CAPÍTULO 1: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADHESIVOS DE ADVERTENCIA:

 **ADVERTENCIA:** Reemplace las etiquetas de advertencia que puedan estar deterioradas, dañadas o que falten.

Para reemplazar cualquier adhesivo deteriorado o que falte, póngase en contacto con TRUE FITNESS en www.truefitness.com o con el servicio de atención al cliente llamando al número 800-883-8783.



CUMPLIMIENTO:

Este equipo cumple con todos los códigos y regulaciones pertinentes. Para obtener una lista completa de los cumplimientos, visite www.truefitness.com.

POSICIÓN CORRECTA DEL ENTRENAMIENTO:

- Los usuarios deben mantener ambos pies en los pedales (A) durante el entrenamiento.
- Durante un entrenamiento, las manos del usuario deben sujetar las barras de ejercicio superiores (B).
- Los usuarios deben permanecer de pie durante todo el ejercicio.



CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- **Lea y comprenda todas las instrucciones y advertencias antes de su uso.**
- Realice un examen médico antes de empezar un programa de ejercicios. Si en algún momento del ejercicio se siente débil o mareado, o nota algún dolor, deténgase y consulte a su médico.
- Asesórese convenientemente antes de usar la máquina.
- Esta unidad está prevista solo para uso comercial.
- Inspeccione la unidad por si hubiese componentes incorrectos, gastados o sueltos, y no los utilice hasta que se arreglen, sustituyan o ajusten.
- No lleve ropa suelta o que cuelgue mientras utiliza la unidad.
- Tenga cuidado al subir o bajar de la unidad.
- Lea, comprenda y pruebe los procedimientos de parada de emergencia antes de utilizar la máquina.
- Desconecte la corriente eléctrica antes de realizar tareas de mantenimiento en la unidad.
- No exceda el peso máximo de usuario de 400 libras.
- Mantenga la parte superior de la superficie móvil limpia y seca.
- Mantenga alejados a niños y animales.
- Tenga cuidado al mover y montar la unidad.
- Cualquier equipo de ejercicios entraña riesgos. Si no presta atención a las condiciones de uso del equipo, podría sufrir lesiones graves e incluso la muerte.
- Conserve estas instrucciones.



ADVERTENCIA

Si está conectando esta máquina a una fuente de alimentación que no sea 110V, debe instalar el transformador adecuado antes de encender la máquina. Las instrucciones de instalación del transformador se incluyen con el transformador.

Transformador reductor

Rango de voltaje: 180-260 V

Hertzios: 50/60 Hz

Amperaje: 3 A máx.

Transformador elevador

Rango de voltaje: 75-100 V

Hertzios: 50/60 Hz

Amperaje: 8 A máx.

CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

LISTA DE COMPROBACIÓN PREVIA AL MONTAJE:

Herramientas necesarias (no incluidas):

- Destornillador Phillips
- Llave hexagonal M6
- Llave hexagonal M8
- Llave hexagonal M10
- Llave para tuercas de 17 mm.

! ATENCIÓN:

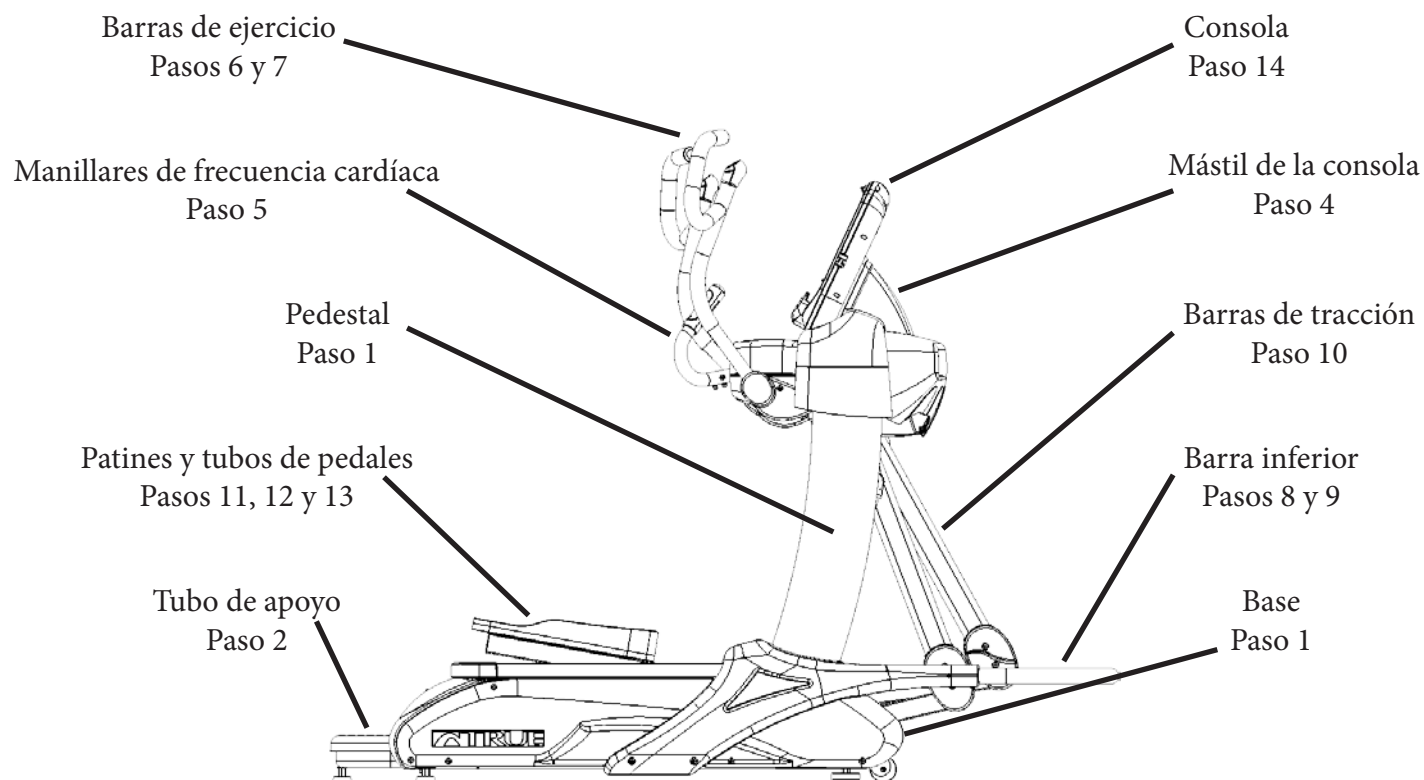
- Se recomienda que al menos dos personas desempaqueten y monten la elíptica.
- Retire las bandas del embalaje y extraígalas por la parte superior del palé de carga.
- Retire todos las partes del embalaje. Deje la máquina sobre el palé de carga.
- En cada paso utilice los materiales de la bolsa correspondiente.

! ADVERTENCIA:

NO USE una taladradora de percusión al montar componentes de plástico.

Identificación de las piezas:

Utilice esta página para identificar las piezas que se utilizan en cada paso.



CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

PASOS PARA EL MONTAJE:

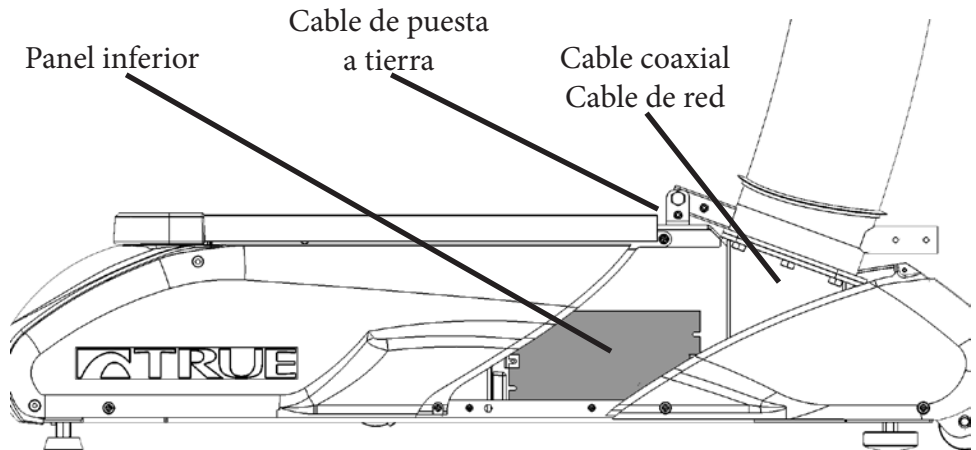
Medir puertas:

Mida todas las puertas, pasillos y escaleras para asegurarse de que el bastidor de 88 cm pueda caber. Si no cabe, lleve todas las piezas al lugar de colocación definitivo y ensamble la máquina en dicho lugar. **Si la máquina debe colocarse de costado**, separe el pedestal superior de la base y coloque el embalaje de espuma del lado izquierdo debajo de la base para evitar dañar las cubiertas plásticas.

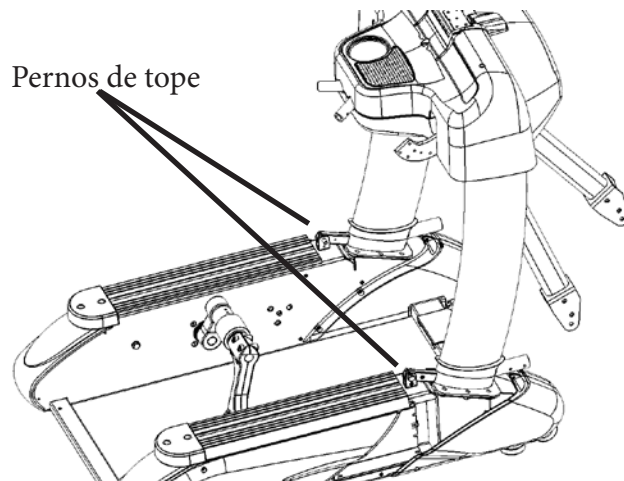
a) Desconecte los cables del panel inferior.

b) Separe el cable de red y el cable coaxial en la base del pedestal derecho.

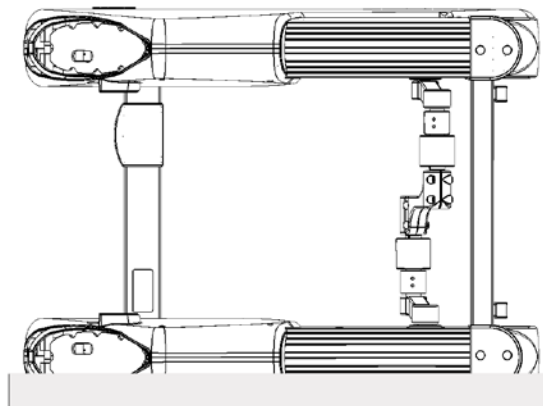
c) Desconecte el cable de puesta a tierra de la bisagra del pedestal derecho.



d) Retire los pernos de tope de cada bisagra del pedestal y extraiga con cuidado el pedestal de la base elíptica.



NOTA: La base de la elíptica puede colocarse sobre el lado IZQUIERDO, pero SOLO con el embalaje de espuma debajo.

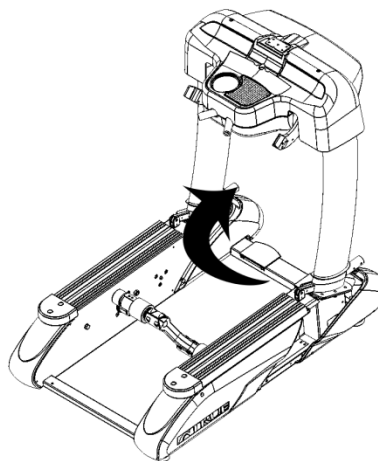


CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

PASOS PARA EL MONTAJE:

PASO 1 Desplegar e instalar el pedestal:

- a) Retire la tapa del contenedor y la capa superior de piezas y embalaje.
- b) Retire todas las piezas sueltas y materiales de embalaje.
- c) Deje la base de la máquina en el contenedor de envío hasta el paso 3.
- d) Levante el pedestal hasta colocarlo verticalmente.

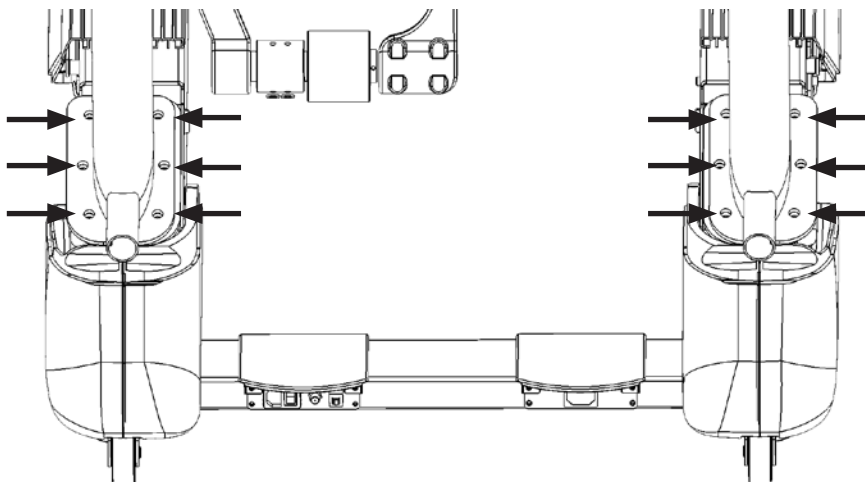


- e) Asegure cada pedestal a la base mediante los 6 pernos M10 1,5 x 20 y una llave allen de 8 mm.

Materiales necesarios:



12 pernos M10 1,5 x 20 mm



PASO 2 Instalar el tubo de apoyo y cubierta:

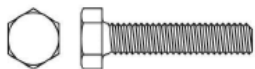
- a) Acople el tubo de apoyo a la parte posterior de la máquina con los 2 pernos M10 1,5 x 75 mm y una llave de cubo de 13 mm.

- b) Fije el pedal de plástico con los 4 tornillos M5 0,8 x 12 mm.

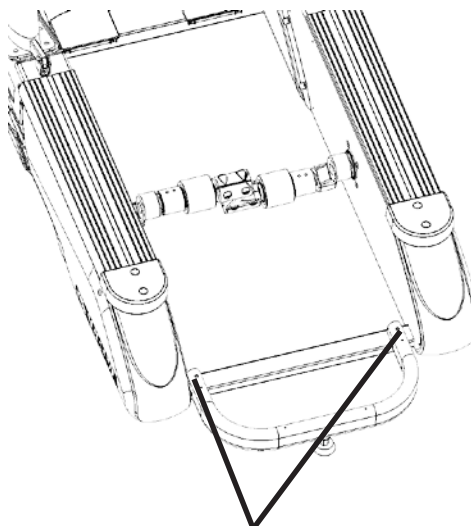
Materiales necesarios:



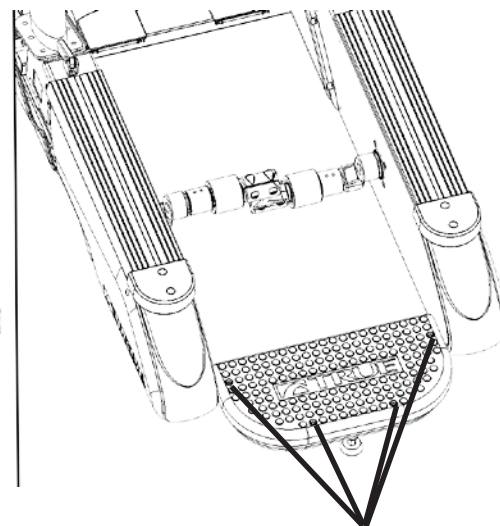
4 pernos M5 0,8 x 25 mm



2 pernos M8 1,25 x 70 mm



pernos M10 1,25 x 70 mm



Pernos M5 0,8 x 25

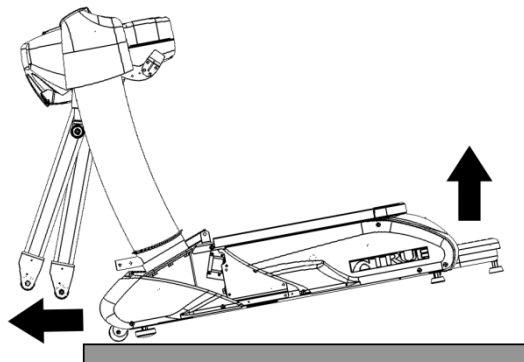
CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

PASOS PARA EL MONTAJE:

PASO 3 Retirar la unidad del palé de carga:

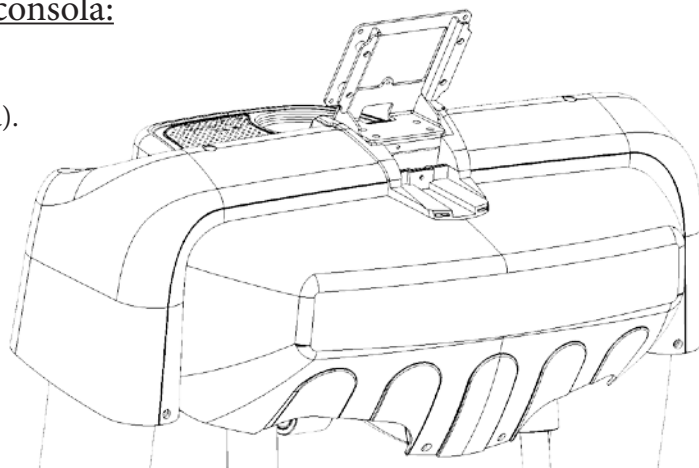
a) Con el tubo de apoyo, levante la unidad por la parte trasera.

b) Con cuidado, mueva la unidad hacia adelante para sacarla del palé de carga.



PASO 4 Dirigir el cable e instalar el mástil de la consola:

a) Deslice el cable de datos de 50 clavijas a través de la abertura del mástil de la consola hacia el frente de la máquina (en la dirección de la flecha mostrada a la derecha).

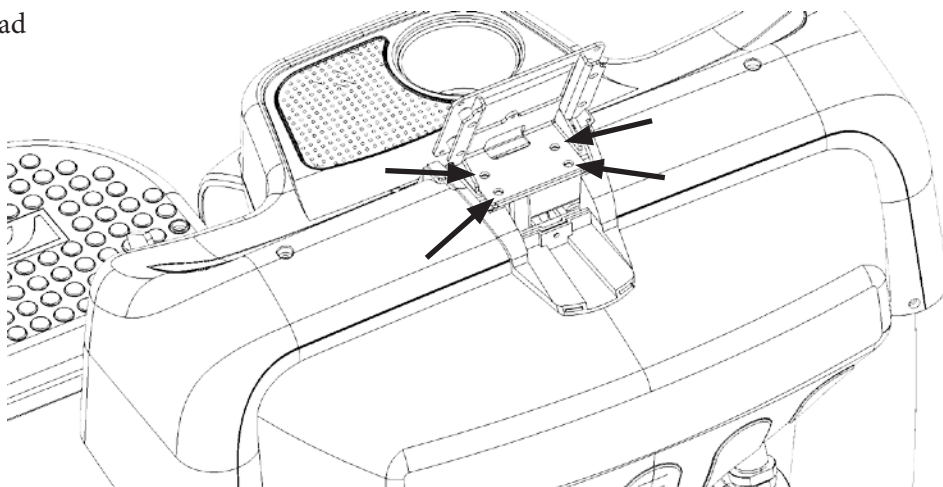


b) Fije el mástil de la consola a la unidad mediante 4 pernos M8 1,25 x 16 mm y una llave allen de 6 mm.

Materiales necesarios:



4 pernos M8 1,25 x16 mm



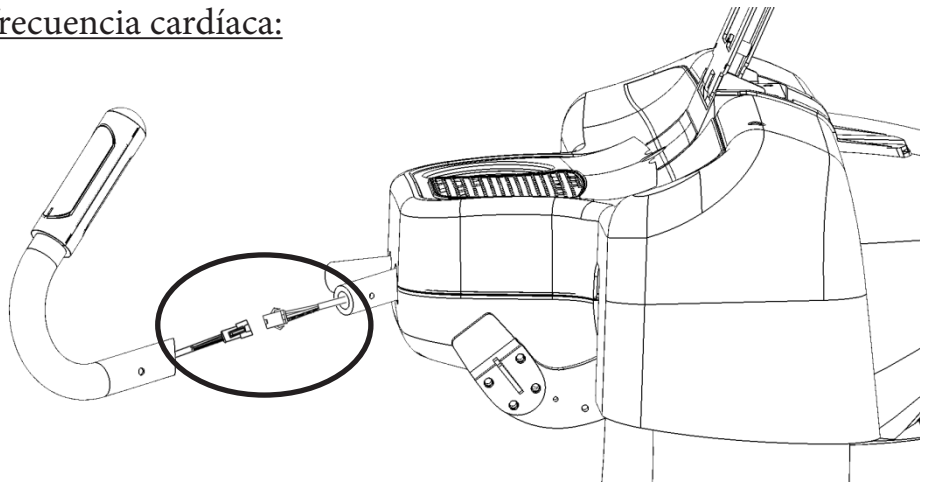
CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

PASOS PARA EL MONTAJE:

PASO 5 Instalar los manillares de frecuencia cardíaca:

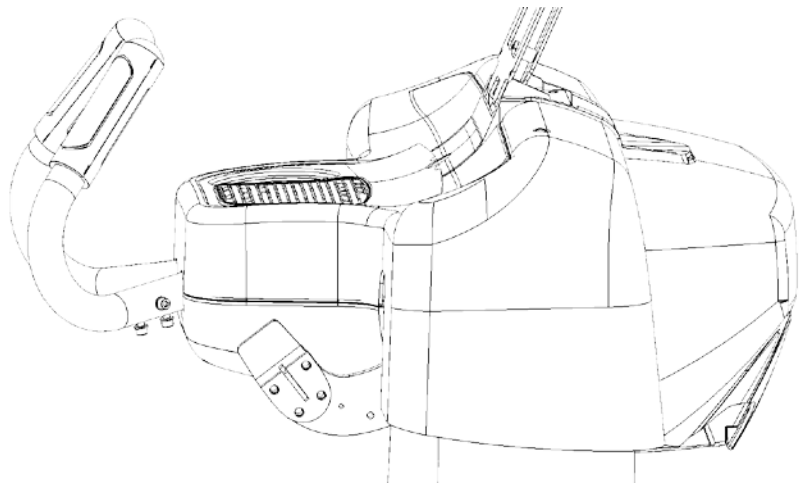
a) Conecte el cable de frecuencia cardíaca de la barra para ejercicio cardiovascular.

b) **CON CUIDADO** deslice el manillar dentro del pedestal e introduzca el cable de frecuencia cardíaca dentro del tubo metálico. Asegúrese de no presionar los cables de frecuencia cardíaca.



c) Utilice 3 pernos M6 1,0 x10 mm, 3 arandelas y 3 espaciadores en cada lado para apretar los manillares en el pedestal.

Materiales necesarios:



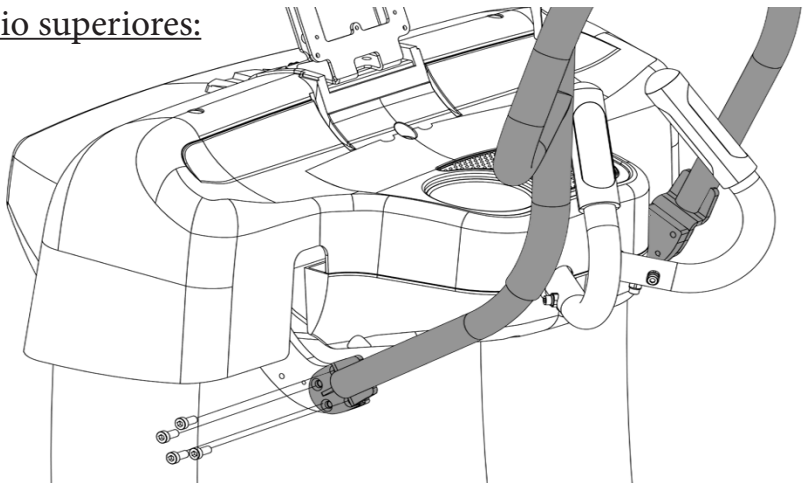
PASO 6 Instalar las barras de ejercicio superiores:

a) Instale cada barra superior con 4 pernos 4 M8 1,25 x 20 mm utilizando una llave hexagonal de 6 mm.

Materiales necesarios:



8 pernos cónicos M8 16 mm

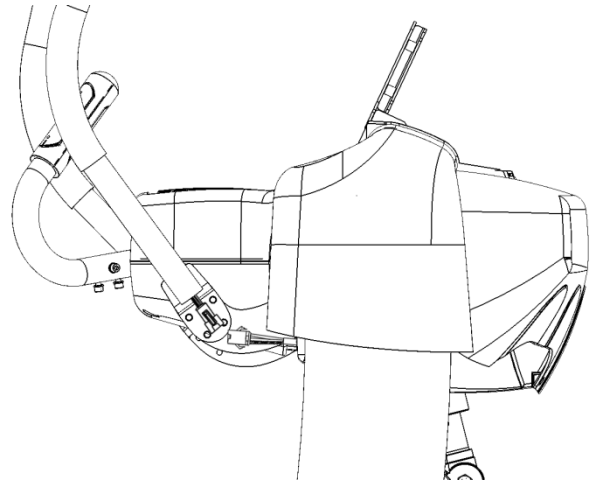


CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

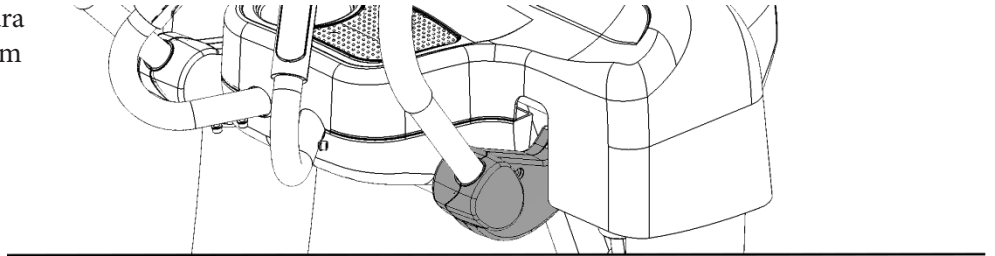
PASOS PARA EL MONTAJE:

PASO 7 Conectar los cables e instalar las cubiertas de las barras de ejercicio:

a) Conecte el cable principal del acceso remoto a la base de cada barra de ejercicio superior.



b) Acople las cubiertas de las barras para ejercicio con 2 tornillos M5 0,8 x 25 mm y 1 tornillo M5 0,8 x 12 mm por lado.



Materiales necesarios:

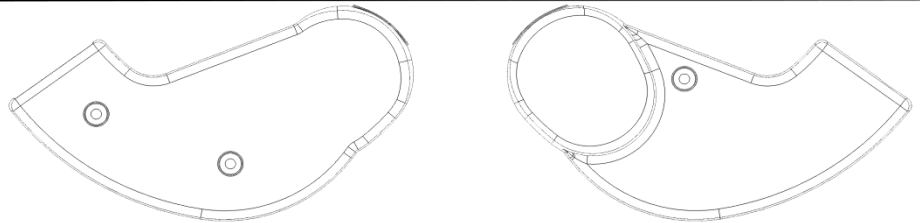


4 pernos M5 0,8 x 25 mm



2 pernos M5 0,8 x 12 mm

***NO USE** una taladradora de percusión al montar componentes de plástico.



PASO 8 Instalar el tubo de la barra inferior

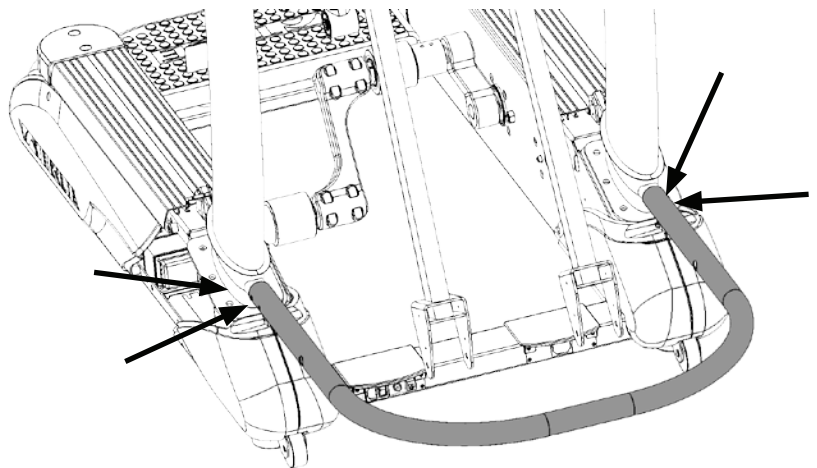
a) Deslice la barra inferior sobre los postes en la parte frontal de la unidad.

b) Fíjelos usando 4 pernos M8 1,25 x 16 mm.

Materiales necesarios:



4 pernos M8 1,25 x 16 mm



Nota:

Si se está conectado esta unidad a una fuente de alimentación que no sea 110 V, instale el transformador de potencia necesario **AHORA**. Las instrucciones de instalación del transformador se incluyen con el empaquetado correspondiente.

CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

PASOS PARA EL MONTAJE:

PASO 9 Instalar las cubiertas de la barra inferior y la junta:

a) Acople las cubiertas de la barra inferior con 6 tornillos M5 0,8 x 12 mm y 1 tornillo M5 0,8 x 50 mm.

*Las ubicaciones de los tornillos se muestran a la derecha.

b) Deslice las juntas de caucho negro por las piezas verticales del pedestal hasta que se ajusten a las cubiertas de la barra inferior recién instalada.

Materiales necesarios:



12 pernos M5 0,8 x 12 mm

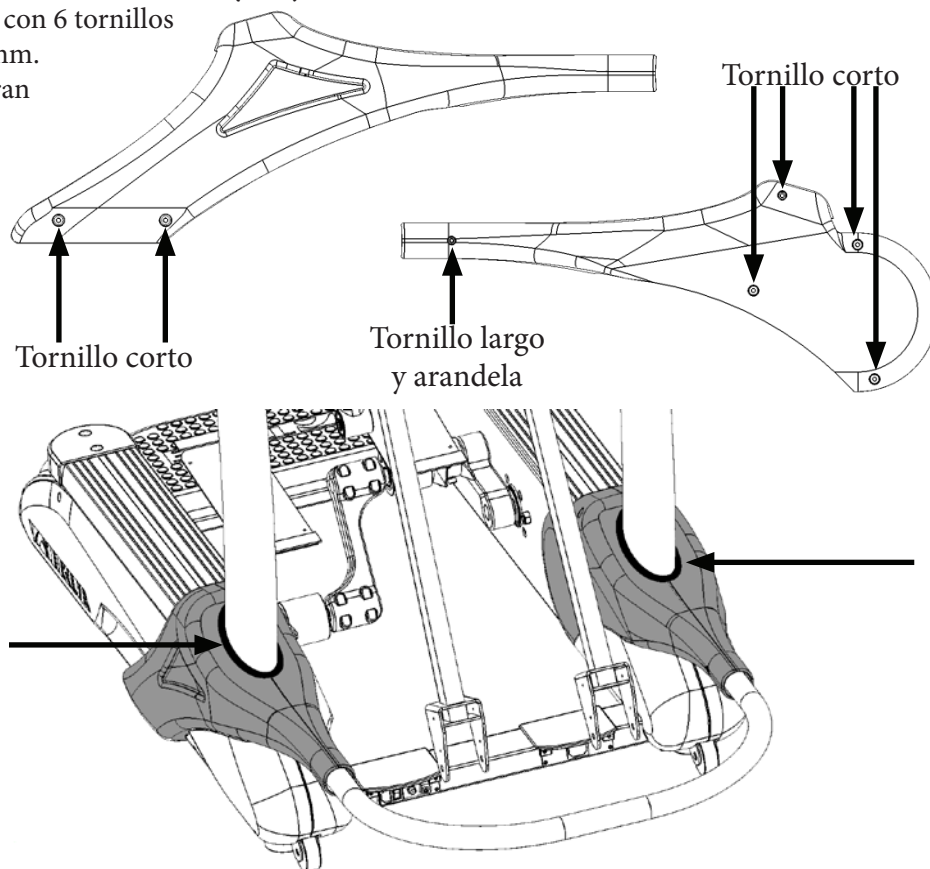


2 pernos M5 0,8 x 50 mm



2 arandelas planas

***NO USE** una taladradora de percusión al montar componentes de plástico.



PASO 10 Instalar las barras de tracción:

a) Fije la parte inferior de cada barra de tracción con 4 pernos M8 x 12 y 4 arandelas curvas M8, pero no los apriete totalmente.

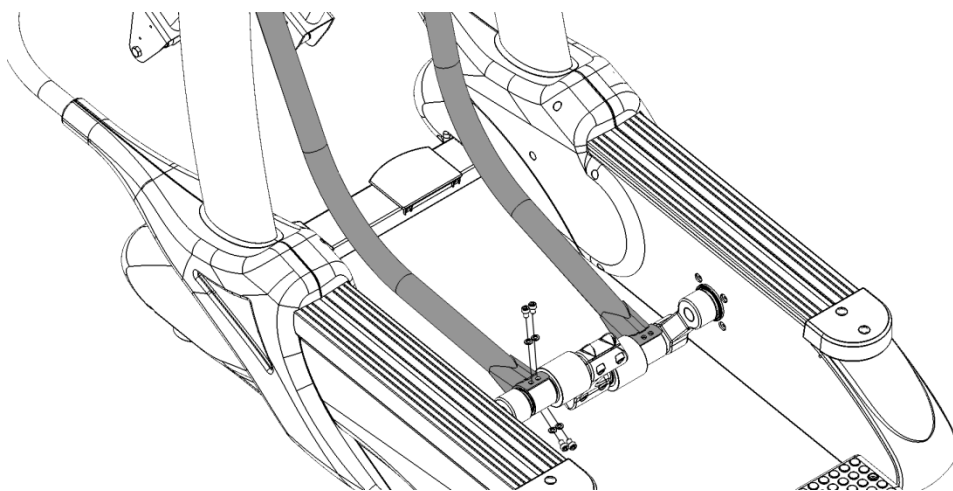
Materiales necesarios:



8 pernos M8 1,25 x 12 mm



8 arandelas curvas



CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

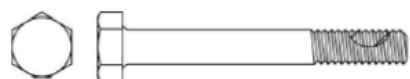
PASOS PARA EL MONTAJE:

PASO 10 Instalar las barras de tracción:

b) Deslice cada barra de tracción en su eje e instale y apriete totalmente un perno M10 1,5 x 75 mm, una arandela plana y una tuerca M10 con una llave de cubo de 17 mm.

c) Ajuste los 8 pernos inferiores con una llave allen de 6 mm.

Materiales necesarios:

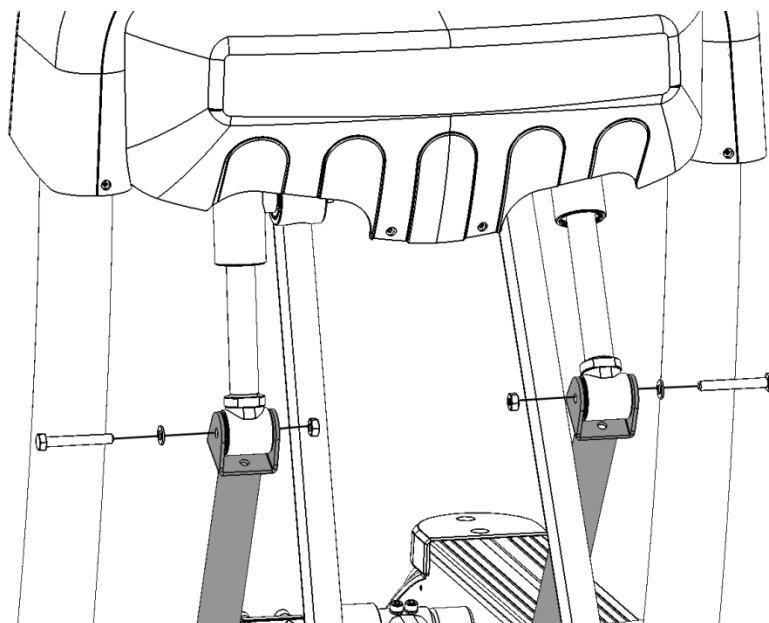


2 pernos M10 x 75 mm



2 tuercas M10

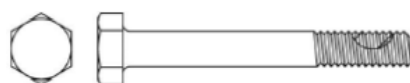
2 arandelas planas



Paso 11 Instalar los tubos de pedales:

a) Utilice 2 pernos M10 x 80 mm y 2 tuercas M10 para acoplar los tubos de pedales, pero no los apriete totalmente.

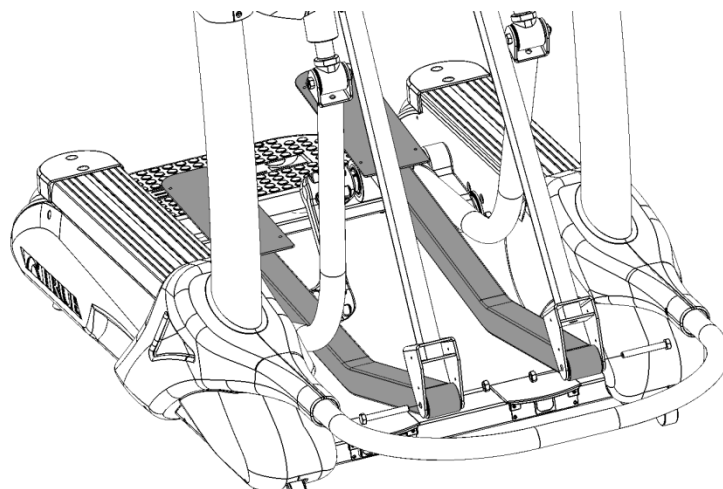
Materiales necesarios:



2 pernos M10 x 80 mm

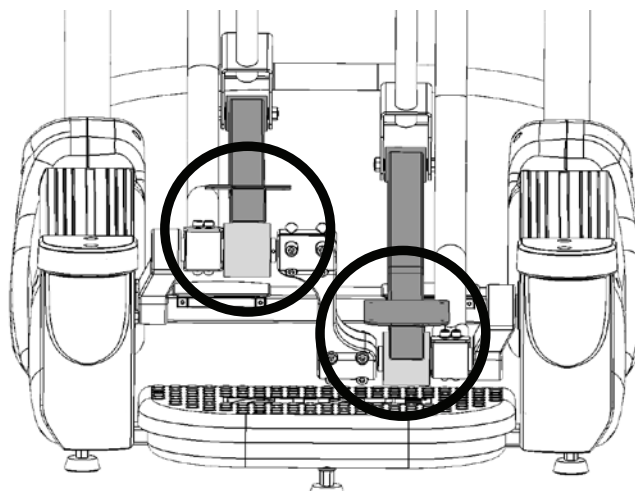


2 tuercas M10



b) Asegúrese de que los tubos de pedales estén centrados en los cilindros del eje del cigüeñal.

c) Apriete totalmente los pernos de los tubos de pedales.



CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

PASOS PARA EL MONTAJE:

PASO 12 Instalar las cubiertas de la junta de plástico de los tubos de pedales:

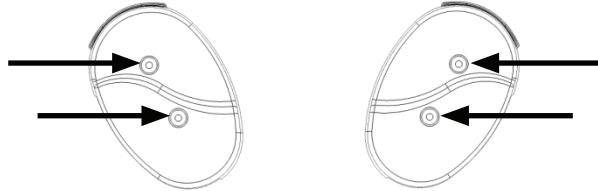
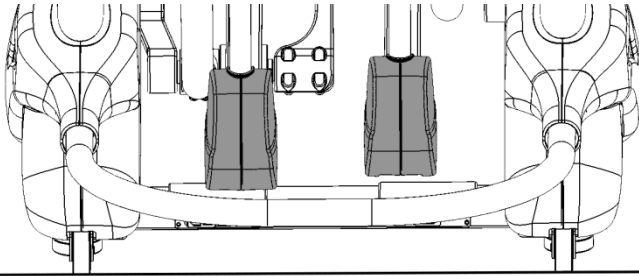
a) Fije las cubiertas frontales de los tubos de pedales con 8 tornillos M5 x12 mm.

Materiales necesarios:



8 pernos M5 x 12 mm

***NO USE** una taladradora de percusión al montar los componentes de plástico.



Paso 13 Instalar los patines y las almohadillas:

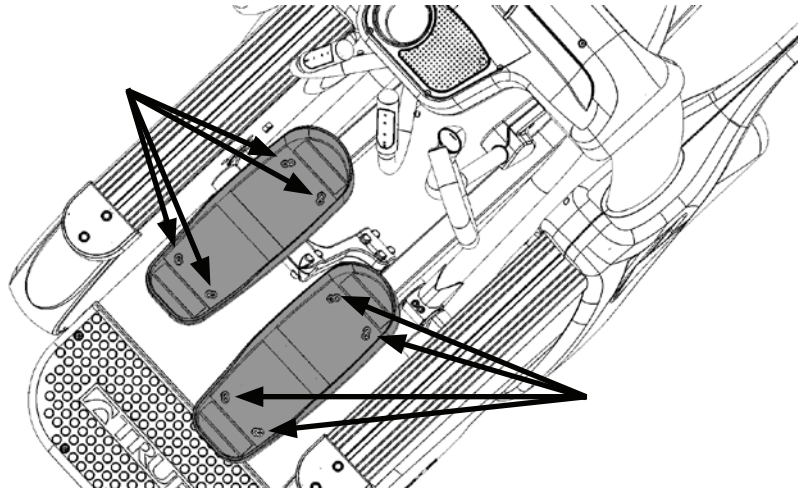
a) Acople cada patín de plástico al tubo del pedal con los 4 tornillos M6 1,0 x 12 mm.

Materiales necesarios:

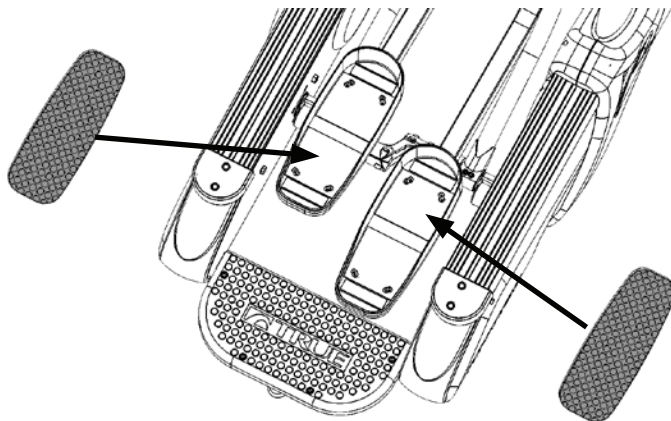


8 tornillos M6 1,0 x12 mm

***NO USE** una taladradora de percusión al montar componentes de plástico.



b) Inserte las almohadillas en los patines de plástico y asegúrese de que estén asegurados mediante las bandas de sujeción.



CAPÍTULO 2: GUÍA DE MONTAJE

PASOS PARA EL MONTAJE:

PASO 14 Acoplar la cubierta de plástico posterior de la consola:

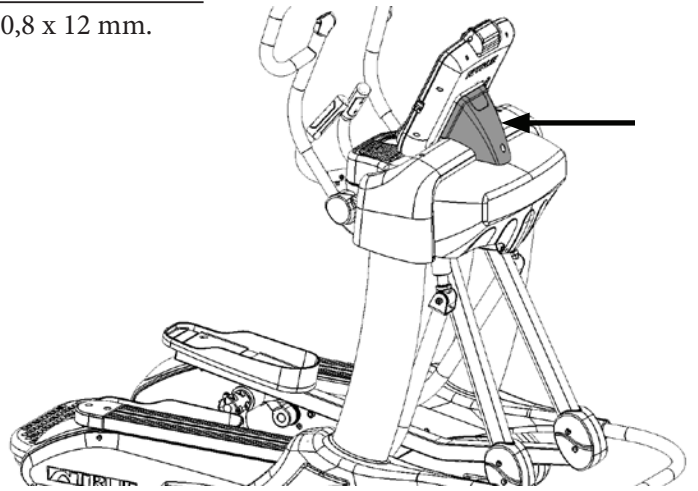
a) Acople la cubierta posterior de la consola con 2 tornillos M5 0,8 x 12 mm.

Materiales necesarios:



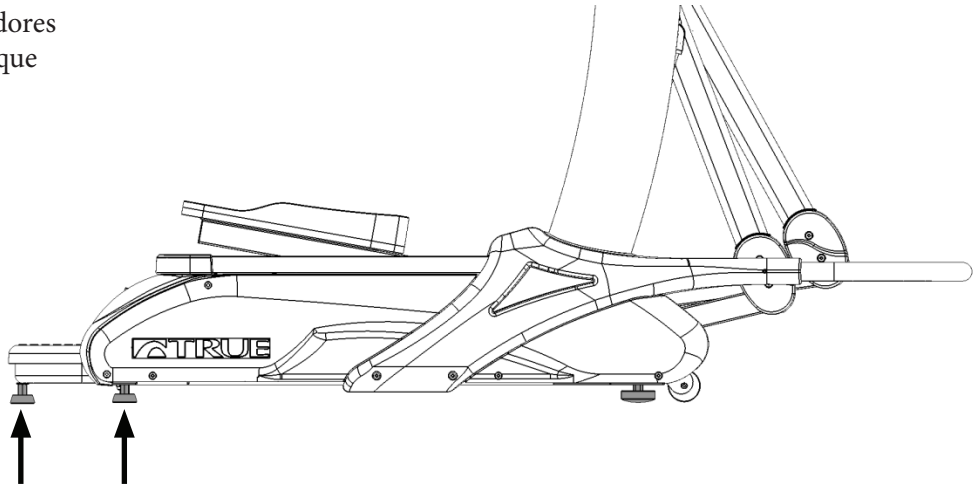
1 pernos M5 0,8 x 12 mm

***NO USE** una taladradora de percusión al montar componentes de plástico.



PASO 15 Niveladores de suelo:

a) Si fuera necesario, ajuste los 3 niveladores en la parte inferior de la máquina para que se adapte al suelo desnivelado.



Paso 16 - Conexiones finales de la unidad:

- a) Cable de alimentación
- b) Cable coaxial (opcional)
- c) Cable de red (opcional)
- d) Alimentación adicional de la unidad (opcional)

*Se pueden conectar en cadena hasta tres elípticas Spectrum (TS1000) para que reciban energía mediante el puerto de alimentación adicional de la unidad.

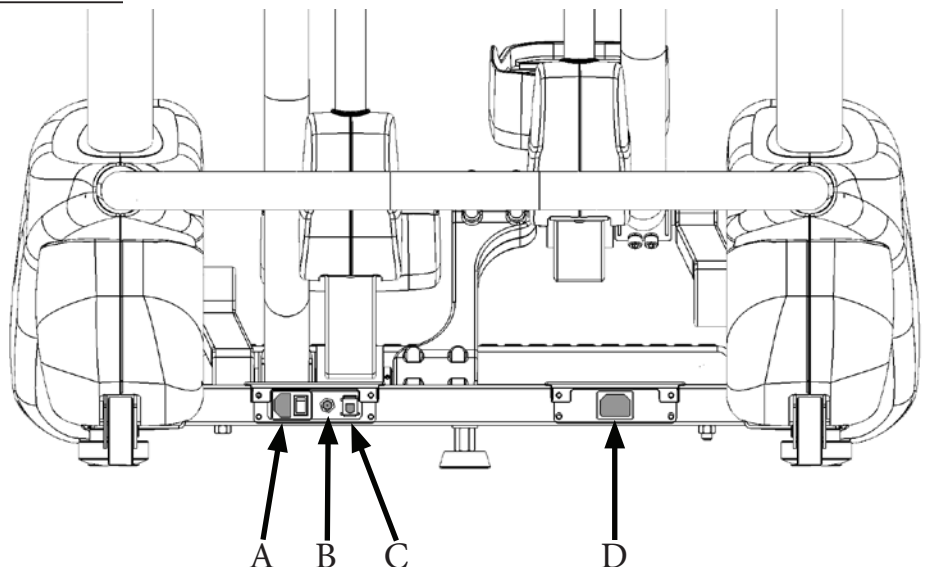


DIAGRAMA DEL CABLEADO:

Diagrama de cableado de X51000

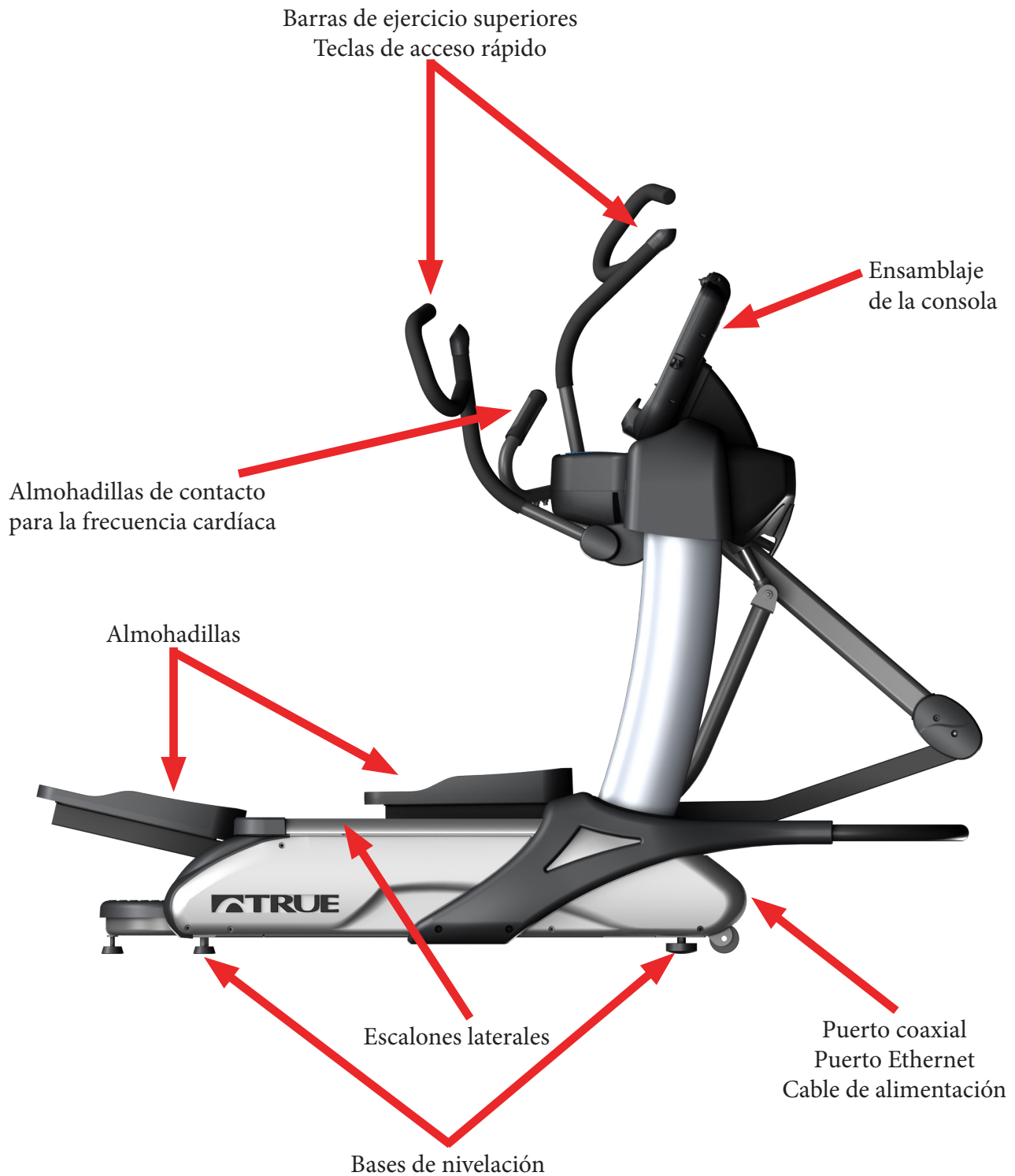
Este diagrama de cableado detalla la configuración eléctrica para el sistema X51000. Muestra la conexión entre el motor de la zancada (7TS1073), el freno (7TS1041), el panel de control inferior (7TS1038) y el ventilador (7TS1099). Se incluyen componentes como el filtro de línea (7TL1089), el sensor de velocidad (7TS1071), los interruptores manuales (7TS1024 y 7TS1057), y los montajes de la placa de alimentación (7XCS0070 y 7XCS0063). Las conexiones se realizan mediante cables numerados (7TS1054, 7TS1039, 7TS1086, 7TS1077, 7TS1010, 7TS1079, 7TS1098, 7TS1081, 7TS1008, 7TS1043, 7TS1050, 7TS1078, 7TS1096, 7TS1036, 7TS1069, 7TS1100, 7TS1103, 7TS1087, 7TS1042, 7TS1056, 7TL1090, 7TL1091, 7TS1028, 7TS1061, 7TS1041) y se indican los puntos de conexión en los componentes.

DESPIECE:



CAPÍTULO 3: PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

PRESENTACIÓN DE SPECTRUM:



CAPÍTULO 3: PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

PRESENTACIÓN DE SPECTRUM:

Montaje de la consola:

La consola permite al usuario establecer un programa de ejercicios y controlar la elíptica durante la sesión (para ver la presentación de la consola y las instrucciones de funcionamiento, consulte el manual del usuario para la opción de la consola seleccionada).

Barras de ejercicio superiores:

Agarres móviles de la elíptica que ofrecen resistencia a la parte superior del cuerpo durante una sesión.

Teclas de acceso rápido:

Permiten al usuario realizar ajustes rápidos y convenientes a la intensidad del ejercicio o la longitud de la zancada.

Almohadillas de contacto para la frecuencia cardíaca:

Permiten al usuario controlar su frecuencia cardíaca sin utilizar una cinta de pecho inalámbrica.

Escalones laterales:

Los escalones fijos a ambos lados de la elíptica, que permiten al usuario ubicarse de manera segura sobre las almohadillas durante el inicio, para aislar la parte superior del cuerpo o en caso de emergencia.

Almohadillas:

Pedales móviles de la elíptica que ofrecen resistencia a la parte inferior del cuerpo durante una sesión.

Bases de nivelación:

Un sistema ajustable que se utiliza para ayudar en la nivelación de la elíptica.

Puerto coaxial:

Proporciona señal de televisión a la unidad.

Puerto Ethernet:

Se utiliza para proporcionar una conexión de red para opciones compatibles de la consola.

Cable de alimentación:

Proporciona energía desde la toma de corriente de pared a la elíptica.

 **TRUE**[®]

CARDIO
COMMERCIAL

SPECTRUM



HIGH INTENSITY
TRAINING



La máquina cardiovascular más versátil del mercado

La revolucionaria TRUE Spectrum es una máquina que sirve para caminar, como elíptica y para correr. La máquina Spectrum proporciona versatilidad para cada usuario con ajustes de zancada de 2,5 cm de 33 a 53 cm. Las teclas rápidas permiten a los usuarios cambiar de un movimiento de paso a un movimiento de zancada completo con solo pulsar un botón para activar más grupos musculares en una sola sesión cardiovascular. Los programas exclusivos como Cardio 360[™] ofrecen la opción de realizar un entrenamiento de todo el cuerpo. Fabricada con los componentes de la más alta calidad y rigurosas pruebas, la máquina TRUE Spectrum proporciona una duradera solución de fitness 3 en 1 para las instalaciones comerciales más concurridas.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	Fuente de alimentación	Opción 110V / 220V disponible
	Longitud del cable	3,7M
	Sistema de accionamiento	Core Drive™
	Entrenamiento corporal total	Cardio 360™
	Fuente de resistencia	Frenos electromagnéticos de Foucault
	Carga máxima	600 vatios
	Construcción del bastidor	Acero de calibre grueso soldado robóticamente
	Botones de zancada rápida	33 cm, 53 cm, 76,2 cm, Envision ¹⁶ , Escalate ⁹
	Rango de zancada ajustable	33 cm a 76,2 cm con incrementos de 2,5 cm
	Almohadillas	Material antifatiga acolchado Soft Step
	Barras de ejercicio de agarre múltiple	Empuñaduras ergonómicas de agarre múltiple con teclas rápidas de zancada y carga de trabajo
	Diseño de las barras de sujeción	Agarres de contacto para la frecuencia cardíaca centrales
	Diseño de escalones laterales	Aluminio bruñido con patrón texturizado
	Control por contacto de la frecuencia cardíaca	Sí
	Control inalámbrico de la frecuencia cardíaca	Compatible con Polar®
CONSOLAS DISPONIBLES		Envision ¹⁶ , Escalate ⁹ , Emerge
SEGUIMIENTO DE EJERCICIOS		Compatible con EcoFit
Cardio 360™	Aislamiento de la parte superior del cuerpo	Sí
	Aislamiento de la parte inferior del cuerpo	Sí
	Todo el cuerpo	Sí
SEGURIDAD	Escalones laterales	Estándar
	Barras de sujeción ampliadas	Estándar
	Protección de actividades (extraíble)	Estándar
APROBACIONES NORMATIVAS		ETL UL1647, CSA, CE, EN957, FCC
EXTRAS	Accesorios	Portabotellas, bandeja para accesorios, soporte para tableta/lectura sobremoldeado
ESPECIFICACIONES FÍSICAS	Espacio ocupado	198 cm x 91 cm
	Espacio ocupado activo	214 cm x 91 cm
	Factor Q	4,8 cm
	Peso de la máquina	193 kg
	Peso de envío	215 kg
	Peso máximo de usuario	181 kg
	Altura del escalón	13 cm
	Portabilidad	2 ruedas de transporte frontales
GARANTÍA	Clasificación de garantía	Comercial (todas las instalaciones con pago de cuotas, con independencia de su uso)
	Bastidor	Duración
	Piezas	3 años
	Mano de obra	3 años

Las garantías fuera de Estados Unidos y Canadá pueden variar. Póngase en contacto con su distribuidor para más información.
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

BROCH17HIT02
REV 12-08-17



CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL



GARANTÍA LIMITADA COMERCIAL ELÍPTICA SPECTRUM XS1000

¡Ahorre tiempo y regístrese en línea!
Active múltiples garantías en truefitness.com

Todos los productos TRUE® Fitness están distribuidos por TRUE y se garantiza al comprador del producto original registrado que las piezas del producto TRUE (el "producto") enumeradas a continuación, sometidas a un uso y servicio normales, no presentan defectos de fabricación en el diseño y materiales únicamente durante el período de tiempo a partir de la fecha original de compra indicada a continuación:

Bastidor*	Duración
Piezas Pantalla táctil de Transcend Consola Escalate¹⁵ Elementos eléctricos Elementos de desgaste Elementos estéticos	3 años 3 años 3 años 3 años 6 meses
Mano de obra Piezas Elementos estéticos	3 años 6 meses
Conectividad del dispositivo Conexión de auriculares y puerto USB	90 días piezas, sin mano de obra

NOTA: Garantía válida únicamente para Estados Unidos y Canadá.

NOTA: Si no se registra este producto, no se realizará ningún mantenimiento ni se autorizará el envío de piezas.

NOTA: La compra de productos adicionales de un tercero tendrá como consecuencia la anulación de la garantía.

NOTA: Este producto está destinado al uso comercial, que incluye instalaciones de pago no sujetas a cuotas en las que el uso no supere las 8 horas diarias. Si este producto no se va a usar en esta instalación particular, póngase en contacto con TRUE ya que la garantía se invalida.

Bastidor: El bastidor está garantizado por defectos en materiales y fabricación mientras el comprador original posea el producto. La mano de obra y el transporte (en el caso de las piezas enviadas por TRUE) del bastidor están garantizados durante dos años desde la fecha de compra. * Esta garantía limitada respecto al bastidor no incluye la pintura ni los recubrimientos.

Piezas: Las piezas eléctricas de la elíptica y los elementos de desgaste están garantizados durante tres años en caso de defectos en materiales y fabricación, y con un año de garantía de mano de obra. Las consolas táctiles Transcend y Escalate¹⁵ están garantizadas durante tres años en caso de defectos en materiales y fabricación, con tres años de garantía de mano de obra. Esta garantía limitada no cubre los daños o fallos en el equipo debidos o causados por una instalación

o montaje incorrectos, por no seguir las instrucciones o advertencias del manual de usuario, por accidentes, mal uso, abuso, modificaciones no autorizadas o por no llevarse a cabo un mantenimiento razonable y necesario.* TRUE Fitness no garantizará el rendimiento del sistema de frecuencia cardíaca en sus productos, ya que el rendimiento del sistema de frecuencia cardíaca varía según la fisiología del usuario, la edad, el método de uso y otros factores.* Esta garantía limitada no se aplicará a las actualizaciones de versiones de software.

Elementos estéticos: Las piezas estéticas de la elíptica están garantizados durante seis meses contra defectos en materiales y fabricación y con garantía de mano de obra que coincide con el período de garantía de las piezas. Esta garantía limitada no cubre los daños o fallos en el equipo debidos o causados por una instalación o montaje incorrectos, por no seguir las instrucciones o advertencias del manual de usuario, por accidentes, mal uso, abuso, modificaciones no autorizadas o por no llevarse a cabo un mantenimiento razonable y necesario. Esta garantía limitada se aplicará, pero sin limitación, a las cubiertas plásticas, exteriores, tapas, distintivos, revestimientos, pintura, recubrimientos y agarres.

Conectividad del dispositivo: Los elementos de conectividad del dispositivo, la toma de auriculares y el puerto USB están garantizados por defectos en materiales y fabricación durante 90 días sin garantía de mano de obra.

Mano de obra: La mano de obra cubre un período de tres años desde la fecha de la compra a menos que se especifique lo contrario dentro de esta garantía limitada, siempre que un proveedor de servicios autorizado de TRUE realice el servicio. El servicio de mantenimiento que requiera un desplazamiento de más de 80 km puede estar sujeto a cargos adicionales. En el manual de usuario se pueden encontrar las pautas de mantenimiento razonables y necesarias.

Procedimiento de reclamación: Para obtener el servicio de garantía limitada de TRUE, póngase en contacto con el distribuidor TRUE autorizado que le vendió el producto. Si el distribuidor que le vendió el producto ya no es un distribuidor TRUE autorizado, el servicio de garantía limitada de TRUE puede obtenerse directamente desde TRUE en:

TRUE Fitness, Departamento de servicio técnico
865 Hoff Road, St. Louis, MO 63366
1.800.883.8783
Horario de atención 8:30 a.m. - 5:00 p.m. CST

CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL



GARANTÍA LIMITADA COMERCIAL ELÍPTICA SPECTRUM XS1000

¡Ahorre tiempo y regístrese en línea!
Active múltiples garantías en truefitness.com

1. ESTA GARANTÍA LIMITADA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECIALES Y TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS, QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO.

2. Esta garantía limitada se puede procesar únicamente cuando el formulario de registro de garantía se haya completado en línea, o si el formulario adjunto está cumplimentado, firmado por el comprador original y enviado por correo a TRUE en un plazo de 30 días del recibo de este producto por parte del comprador. El número de serie debe estar intacto en el producto para que sea válida esta garantía limitada.

3. Esta garantía limitada se aplica al producto solo mientras el producto siga siendo propiedad del comprador original y no es transferible.

4. Esta garantía limitada SOLO ES VÁLIDA si el producto se ha montado o instalado inicialmente por un técnico o distribuidor TRUE autorizado (si otro distribuidor o técnico que no esté autorizado por TRUE haya montado e instalado inicialmente el producto, esta garantía limitada quedará invalidada a menos que se obtenga una autorización por escrito de TRUE).

5. Esta garantía limitada no cubre los daños o fallos en el equipo debidos o causados por una instalación o montaje incorrectos, a no seguir las instrucciones o advertencias del manual de usuario, a accidentes, mal uso, abuso, modificaciones no autorizadas o a no llevarse a cabo un mantenimiento razonable y necesario (tal como se indica en el manual del usuario).

6. Esta garantía limitada se aplica únicamente al coste de la reparación o reemplazo de las piezas y no incluye la mano de obra (una vez transcurrido el período de garantía anterior), el transporte, servicio, gastos de devolución y transporte asociados a ella, excepto lo expresamente especificado en el presente documento.

7. Esta garantía limitada no se aplicará a: Llamadas al servicio técnico para corregir una instalación del equipo o para dar indicaciones a los propietarios sobre cómo usar el equipo, o a ningún coste de mano de obra incurrido una través transcurrido el período de garantía de la mano de obra aplicable.

8. Esta garantía limitada, que se especifica expresamente y en lugar de todas las demás garantías expresas, constituye la única garantía realizada por TRUE.

9. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD Y DE ADECUACIÓN PARA UN FIN CONCRETO, ESTÁ LIMITADA EN SU DURACIÓN Y SOLUCIONES AL PERÍODO DE TIEMPO CUBIERTO POR LA GARANTÍA LIMITADA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR TANTO ES POSIBLE QUE NO SE LE APLIQUE LA LIMITACIÓN PRECEDENTE.

10. LAS SOLUCIONES DESCRITAS MÁS ARRIBA CONSTITUYEN SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO Y LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE TRUE POR CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA.

EN NINGÚN CASO Y BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA LA RESPONSABILIDAD DE TRUE DEBE EXCEDER EL IMPORTE REAL PAGADO POR USTED POR EL PRODUCTO, NI BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA TRUE SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, CONSECUENCIAL, INCIDENTAL O PUNITIVO O PÉRDIDAS, SEAN DIRECTAS O INDIRECTAS. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS DE TIPO CONSECUENCIAL O INCIDENTAL, POR TANTO ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE LE APLIQUE.

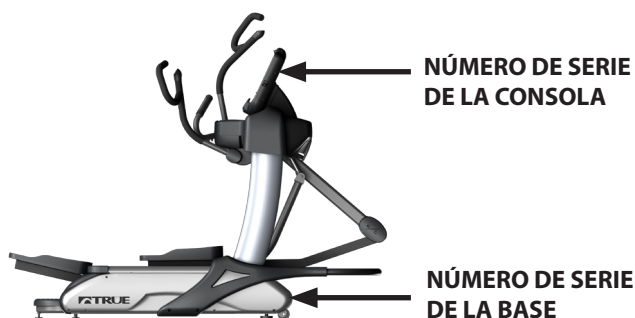
NOTA A LOS PROVEEDORES DE MANO DE OBRA BAJO GARANTÍA AUTORIZADOS: Los derechos de reembolso de la mano de obra o de las piezas en garantía no se pueden transferir ni reasignar a un tercero sin el consentimiento expreso por escrito de TRUE. Incluso la mano de obra sujeta a garantía requiere la aprobación por escrito de TRUE.

NÚMEROS DE SERIE DE LA ELÍPTICA XS1000:

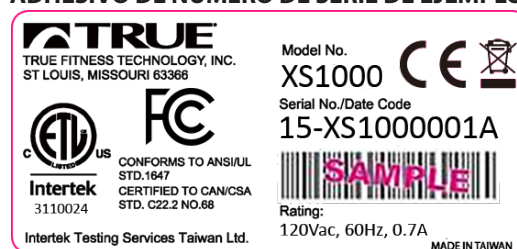
La elíptica XS1000 viene con dos números de serie; uno en la base y otro en la consola de pantalla (ver diagrama abajo). El número de serie en la base se encuentra en la parte frontal de la chapa interior en el lado inferior derecho. El número de serie de la consola se encuentra en la parte inferior derecha de cada consola. Anote más abajo los números de serie y consérvelos como referencia.

NÚMERO DE SERIE DE LA CONSOLA:

NÚMERO DE SERIE DE LA BASE:



ADHESIVO DE NÚMERO DE SERIE DE EJEMPLO:



Conserve esta página para referencia futura

CAPÍTULO 7: INFORMACIÓN ADICIONAL



GARANTÍA LIMITADA COMERCIAL ELÍPTICA SPECTRUM XS1000

Gracias por adquirir un producto TRUE. Para validar la garantía del producto TRUE de la forma más rápida y sencilla, visite truefitness.com y registre el producto. La información que proporcione no se distribuirá a ninguna otra persona o agencia por ningún motivo. Si prefiere enviar por correo postal su tarjeta de garantía, pida al propietario del producto que complete la información siguiente y la devuelva a TRUE Fitness en un plazo de 30 días desde la fecha de instalación del equipo.

Tenga en cuenta: Si no se registra este producto, no se realizará ningún mantenimiento ni se autorizará el envío de piezas.

Para enviar la información de la garantía por correo postal, rellene la información siguiente y envíela a: Service Dept., TRUE Fitness, 865 Hoff Road, St. Louis, MO 63366 (o ahórrase el franqueo y regístrese en línea en truefitness.com)

Registro de garantía comercial

**INDIQUE AMBOS NÚMEROS DE SERIE A CONTINUACIÓN.
SE REQUIERE PARA EL REGISTRO DE LA GARANTÍA:**

NÚMERO DE SERIE DE LA CONSOLA:

NÚMERO DE SERIE DE LA BASE:

Tipo de modelo _____

Fecha de compra _____

Nombre de la empresa _____

Nombre del contacto _____

Apellidos del contacto _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

Dirección de correo electrónico _____ Sitio web _____

Teléfono _____ Fax _____

1. ¿Dónde oyó hablar por primera vez de TRUE?

- | | |
|--|---|
| ☐ a. Distribuidor | ☐ b. Sitio web |
| ☐ c. Publicidad | ☐ d. Referencias |
| ☐ e. Cliente actual | ☐ f. Otro _____ |

2. ¿Por qué compró un producto TRUE?

- | | |
|--|---|
| ☐ a. Diseño/aspecto | ☐ b. Sugerencia del distribuidor |
| ☐ c. Precio/valor | ☐ d. Construcción de calidad |
| ☐ e. Rendimiento | ☐ f. Reputación de TRUE |
| ☐ g. Otro _____ | |

3. Indique su tipo de instalación:

- | | |
|---|---|
| ☐ a. Apartamento/Condominio | ☐ b. Centro de fitness de empresa |
| ☐ c. Municipal | ☐ e. Hotel/Resort |
| ☐ d. Club deportivo/gimnasio/spa | ☐ g. Centro recreativo estudiantil |
| ☐ f. Base militar | |
| ☐ h. Otro | |

4. ¿Qué otros tipos de equipo posee su empresa actualmente?

- | | |
|---|-------------|
| ☐ a. Cinta para andar | Marca _____ |
| ☐ b. Bicicleta | Marca _____ |
| ☐ c. Elíptica | Marca _____ |
| ☐ d. Peso libre/gimnasio | Marca _____ |

5. ¿Cuántas personas utilizan a diario su instalación?

- | | |
|------------------------------------|--|
| ☐ a. <25 | ☐ b. 25-75 |
| ☐ c. 76-150 | ☐ d. Más de 150 |

6. ¿Tiene pensado adquirir más equipo de fitness en los próximos 6-12 meses?

- ☐ Sí ☐ No

7. Si ha respondido "Sí" a la pregunta 6, ¿qué tipo tiene pensado adquirir?

- | | |
|--|--|
| ☐ a. Cinta para andar | ☐ b. Elíptica |
| ☐ c. Bicicleta estática | ☐ d. Peso libre |
| ☐ e. Equipo de gimnasio | ☐ f. Otro _____ |

8. ¿Recomendaría TRUE a otros propietarios de gimnasios?

- ☐ Sí ☐ No

9. Usted es un cliente apreciado de TRUE y sus sugerencias nos permiten mejorar continuamente su experiencia. ¿Hay algo más que desea comentarnos? Comentarios: